

# ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

Canada



**INSTALLATION AND SERVICE MUST BE PERFORMED BY A QUALIFIED INSTALLER.**

**IMPORTANT: SAVE FOR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR'S USE. READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

**⚠ WARNING FOR YOUR SAFETY: Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**

United States



## IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- All electric cooktops run off a single phase, three-wire or four-wire cable, 240/208 volt, 60 hertz, AC only electrical supply with ground.
- Minimum distance between cooktop and overhead cabinetry is 30" (76.2 cm).

For Standard Installation:

\* 30" (76.2 cm) min. for unprotected cabinet  
24" (61 cm) min. for protected surface

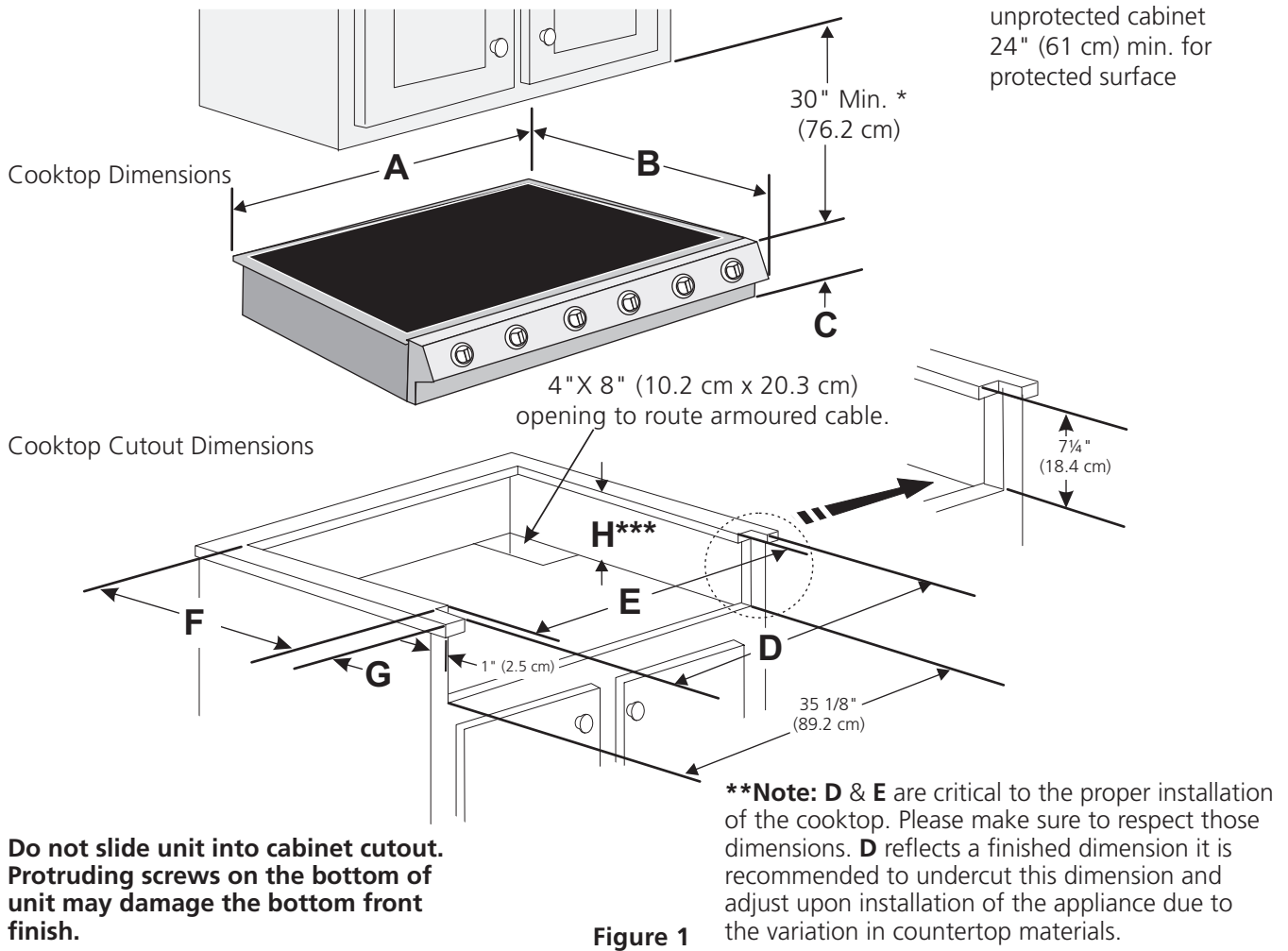


Figure 1

MODEL	PRODUCT DIMENSIONS			CUTOUT DIMENSIONS				H. HEIGHT BELOW COOKTOP***
	A. WIDTH	B. DEPTH	C. HEIGHT	WIDTH		DEPTH		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

All dimensions are in inches (cm).

Allow 2" (5 cm) space below the armoured cable opening to clear the electric cable and allow space for installation of the junction box on the wall at the back of the cooktop.

P/N 318201413 (0901) Rev. H

English – pages 1-5

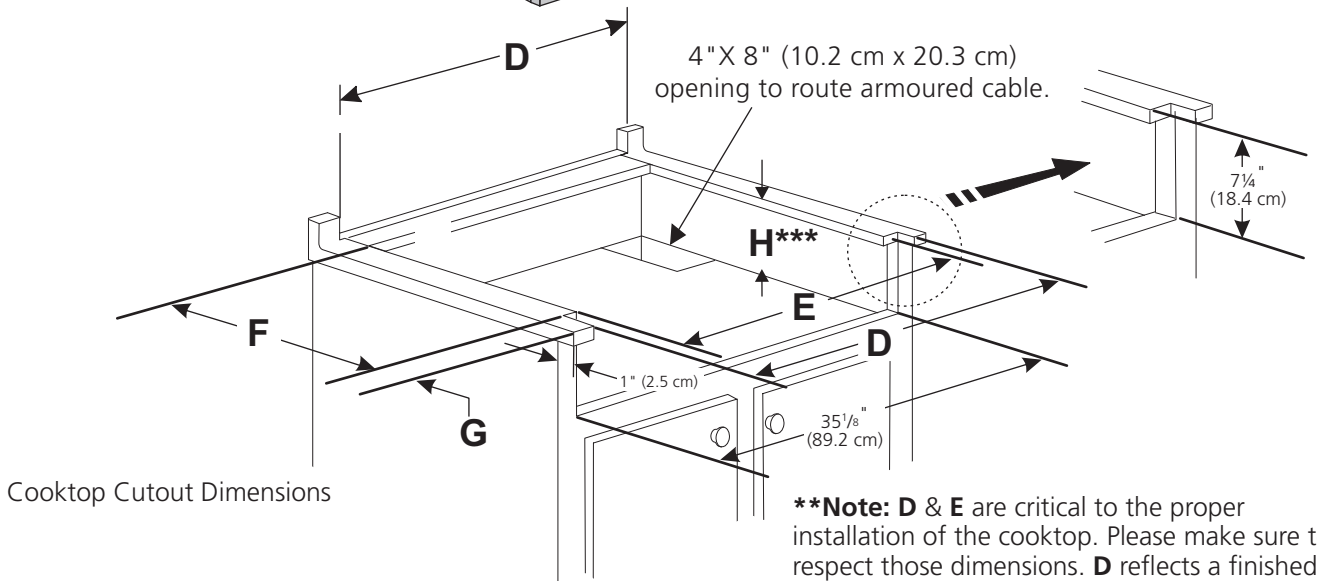
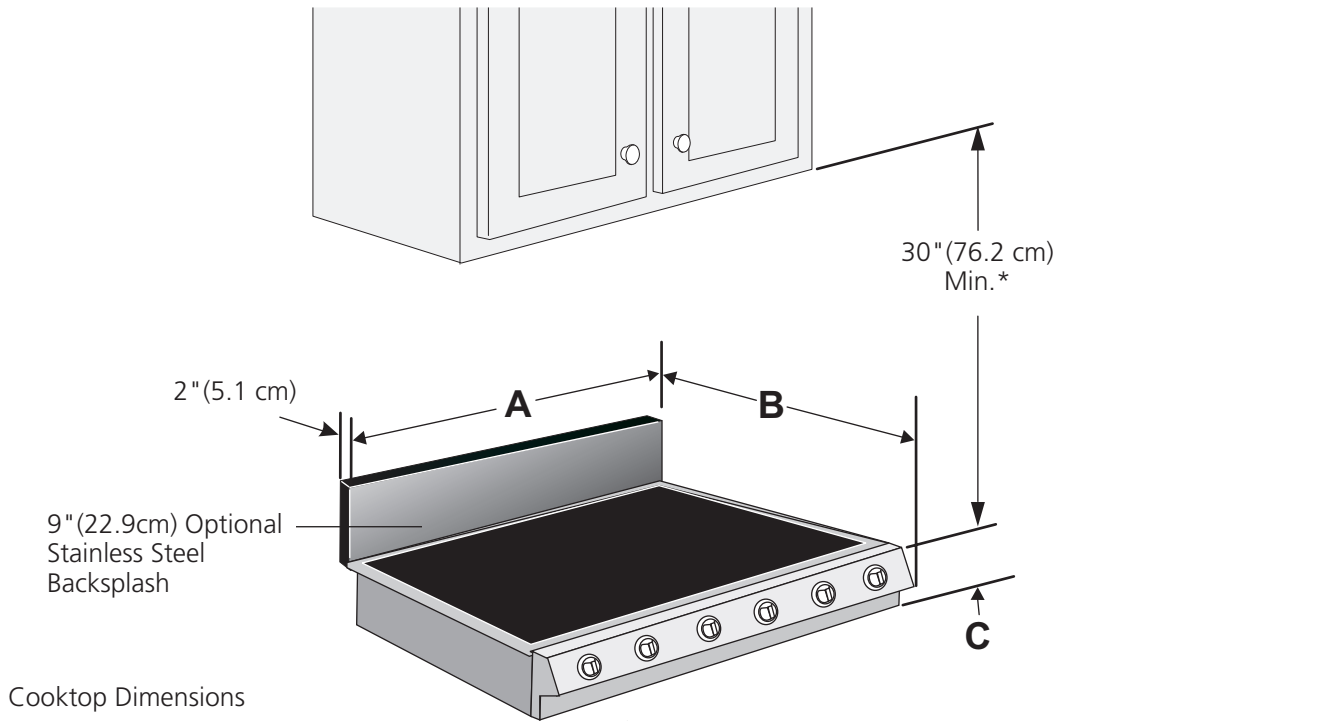
Español – pages 6-10

Français - pages 11-16

# ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

For Installation with the optional Stainless Steel Backsplash.

\* 30" (76.2 cm) min. for unprotected cabinet  
24" (61 cm) min. for protected surface



**Do not slide unit into cabinet cutout. Protruding screws on the bottom of unit may damage the bottom front finish.**

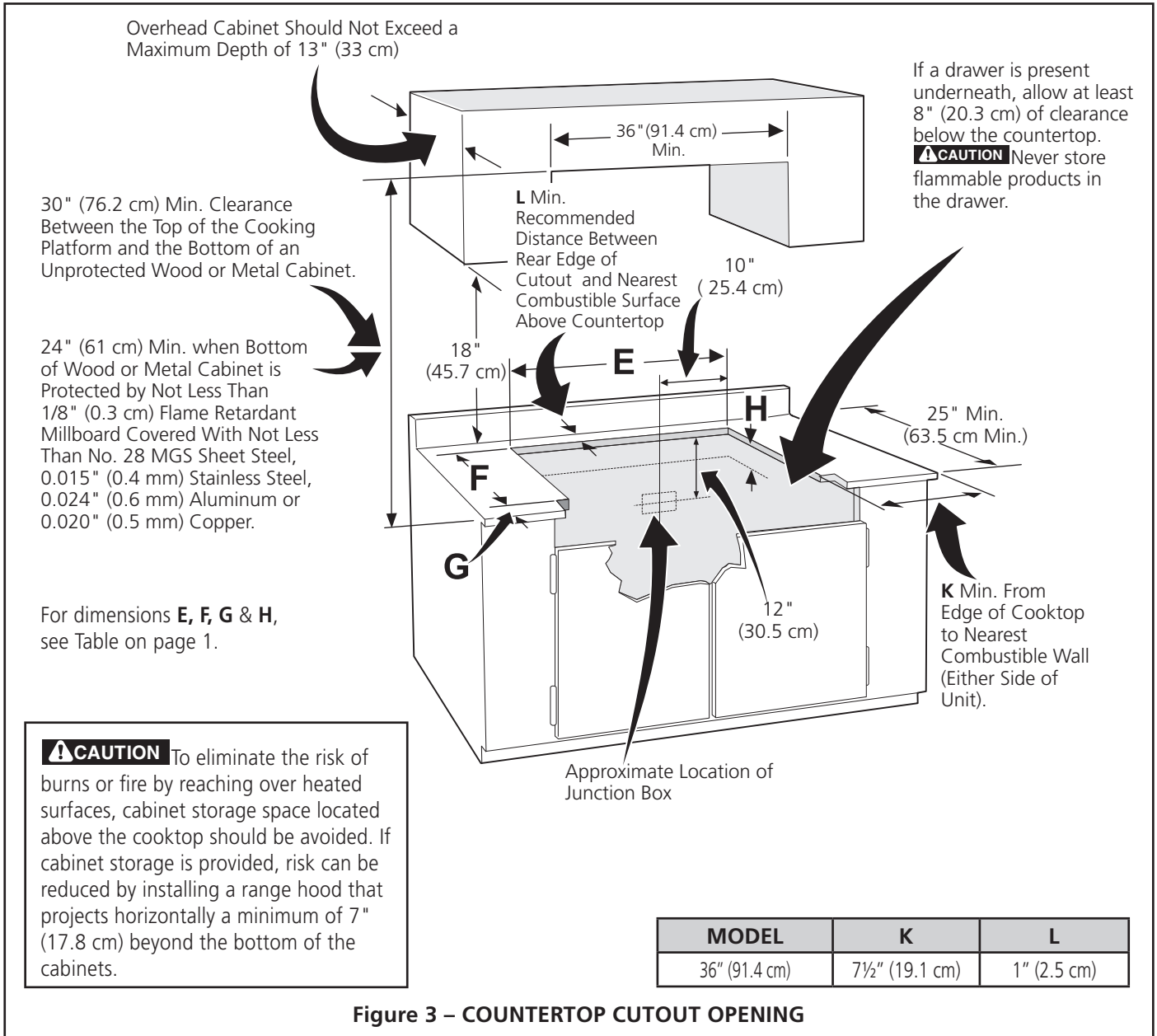
Figure 2

MODEL	PRODUCT DIMENSIONS			CUTOUT DIMENSIONS				H. HEIGHT BELOW COOKTOP***
	A. WIDTH	B. DEPTH	C. HEIGHT	WIDTH		DEPTH		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

All dimensions are in inches (cm).

Allow 2" (5 cm) space below the armoured cable opening to clear the electric cable and allow space for installation of the junction box on the wall at the back of the cooktop.

# ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS



## Important Notes to the Installer

1. Read all instructions contained in these installation instructions before installing the cooktop.
2. Remove all packing material before connecting the electrical supply to the cooktop.
3. Observe all governing codes and ordinances.
4. Be sure to leave these instructions with the consumer.

## Important Note to the Consumer

Keep these instructions with your Use and Care Guide for future reference.

## Depth Adjustment Filler Kit #903051-9010

This cooktop is designed to replace existing unit. If the depth of your countertop opening is bigger than 7¼" (18.4 cm) and less than 8½" (21.6 cm) you can order a free filler kit #903051-9010 by calling Service Center at 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

## Optional Items Available:

- A 9" (22.9cm) Stainless Steel Backsplash Kit #903048-9010

- A Black Knobs Kit #903049-9010

Those kits can be order through the Service Center at 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287). However all cost related to those kits will be at customer charges.

# ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure your cooktop is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.
- These cooktops must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70—latest edition in the United States, or with CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1, in Canada.

**⚠ WARNING** The electrical power to the cooktop must be shut off while line connections are being made. Failure to do so could result in serious injury or death.

### Provide Electrical Connection

Install the junction box under the cabinet and run 120/240 or 120/208 Volt, AC wire from the main circuit panel. NOTE: DO NOT connect the wire to the circuit panel at this time. Wait until all wires have been connected in the junction box.

### Electrical Requirements

Observe all governing codes and local ordinances.

1. A 3-wire or 4-wire single phase 120/240 or 120/208 Volt, 60 Hz AC only electrical supply is required on a separate circuit fused on both sides of the line (time-delay fuse or circuit breaker is recommended, 40A or 50A). DO NOT fuse neutral.

**NOTE:** Wire sizes and connections must conform with the fuse size and rating of the appliance in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70—latest edition, or with CSA standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1, and local codes and ordinances.

**⚠ WARNING** An extension cord must not be used with this appliance. Such use may result in a fire, electrical shock, or other personal injury.

2. The appliance should be connected to the fused disconnect (or circuit breaker) box through flexible armored or nonmetallic sheathed cable. The flexible armored cable extending from this appliance should be connected directly to the grounded junction box. The junction box should be located as shown in Figure 3 with as much slack as possible remaining in the cable between the box and the appliance, so it can be moved if servicing is ever necessary.
3. A suitable strain relief must be provided to attach the flexible armored cable to the junction box.

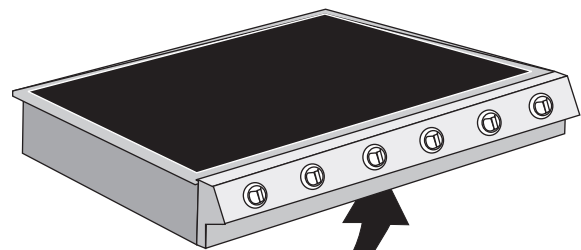
### Unpacking Instructions

1. Unpack and visually inspect the cooktop
2. Be sure the bottle of cleaner conditioner packed in the literature bag is left where the user can find it easily. It is important that the ceramic-glass smoothtop be pretreated before use see **Cooktop Cleaning and Maintenance** section in the **Use and Care Guide**.

### Model and Serial Number Location

The serial plate is located under the cooktop.

When ordering parts for or making inquiries about your cooktop, always be sure to include the model and serial numbers and a lot number or letter from the serial plate on your cooktop.



Serial Plate Location

### Electrical connection

It is the responsibility and obligation of the consumer to contact a qualified installer to assure that the electrical installation is adequate and is in conformance with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70—latest edition, or with CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1, and local codes and ordinances.

**⚠ WARNING** Risk of electrical shock (Failure to heed this warning may result in electrocution or other serious injury.) This appliance is equipped with copper lead wire. If connection is made to aluminum house wiring, use only connectors that are approved for joining copper and aluminum wire in accordance with the National Electrical Code and local code and ordinances. When installing connectors having screws which bear directly on the steel and/or aluminum flexible conduit, do not tighten screws sufficiently to damage the flexible conduit. Do not over bend or excessively distort flexible conduit to avoid separation of convolutions en exposure of internal wires.

DO NOT ground to a gas supply pipe. DO NOT connect to electrical power supply until appliance is permanently grounded. Connect the ground wire before turning on the power.

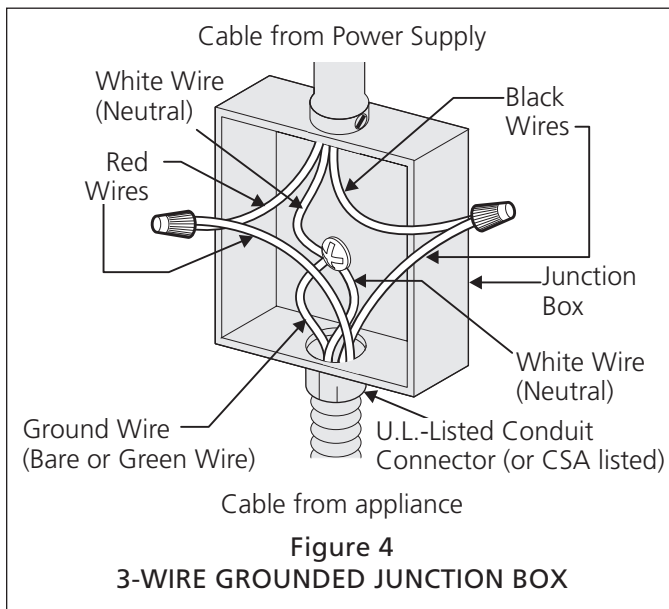
# ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING** (If your appliance is equipped with a white neutral conductor.)  
 This appliance is manufactured with a white neutral power supply and a frame connected copper wire. The frame is grounded by connection of grounding lead to neutral lead at the termination of the conduit, if used in USA, in a new branch circuit installation (1996 NEC), mobile home, recreational vehicles, where local code do not permit grounding through the neutral (white) wire or in Canada, disconnect the white and green lead from each other and use ground lead to ground unit in accordance with local codes, connect neutral lead to branch circuit-neutral conductor in usual manner see Figure 5. If your appliance is to be connected to a 3 wire grounded junction box (US only), where local code permit connecting the appliance-grounding conductor to the neutral (white) see Figure 4.

**NOTE TO ELECTRICIAN:** The armored cable leads supplied with the appliance are UL-recognized for connection to larger gauge household wiring. The insulation of the leads is rated at temperatures much higher than temperature rating of household wiring. The current carrying capacity of the conductor is governed by the temperature rating of the insulation around the wire, rather than the wire gauge alone.

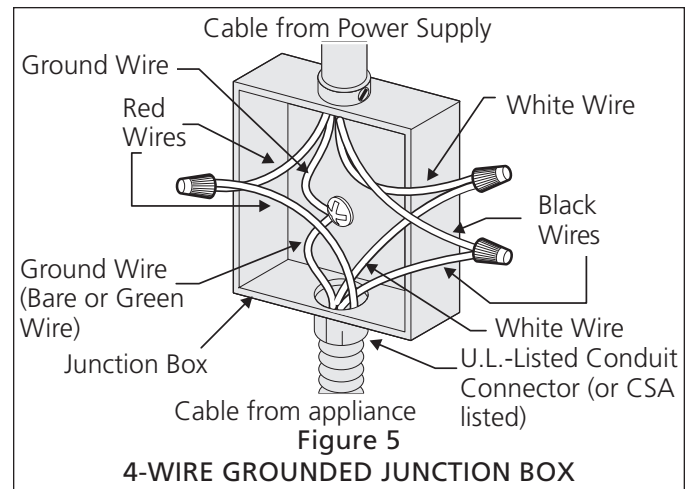
**Where local codes permit connecting the appliance-grounding conductor to the neutral (white) wire (US Only) (see figure 4):**

1. Disconnect the power supply.
2. In the junction box: connect appliance and power supply cable wires as shown in Figure 4.



If the appliance is used in a new branch circuit installation (1996 NEC), mobile home, recreational vehicle, or where local codes DO NOT permit grounding through the neutral (white) wire, the appliance frame MUST NOT be connected to the neutral wire of the 4-wire electrical system. (see figure 5):

1. Disconnect the power supply.
2. Separate the green (or bare copper) and white appliance cable wires.
3. In the junction box: connect appliance and power supply cable wires as shown in Figure 5.



## Cooktop Installation

1. Visually inspect the cooktop for damage.
2. If you are installing the optional Stainless Steel backsplash, first fix it at the back of the cooktop using the screws supplied with the Kit and follow the instructions attached.  
 Go to step 3, If you are not installing the Optional Stainless Steel backsplash.
3. Set the cooktop into the countertop cutout.

**NOTE:** Do not use caulking compound; cooktop should be removable for service when needed.

## Checking Operation

Refer to the **Use and Care Guide** for operation.

**⚠ CAUTION** Do not touch cooktop glass or elements. They may be hot enough to burn.

## Before You Call for Service

Read the Before You Call for Service Checklist and operating instructions in your **Use and Care Guide**. It may save you time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Refer to your **Use and Care Guide** for Sears service phone numbers. Please call if you have inquiries about your product and/or need to order parts.

# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LA ESTUFA ELECTRICA

Canadá



**LA INSTALACIÓN Y EL SERVICIO DEBEN SER EFECTUADOS POR UN INSTALADOR CALIFICADO.**

**IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DEL INSPECTOR LOCAL DE ELECTRICIDAD.**

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.**

**⚠️ ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD: No amanece ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la proximidad de este o de cualquier otro artefacto.**

Estados Unidos

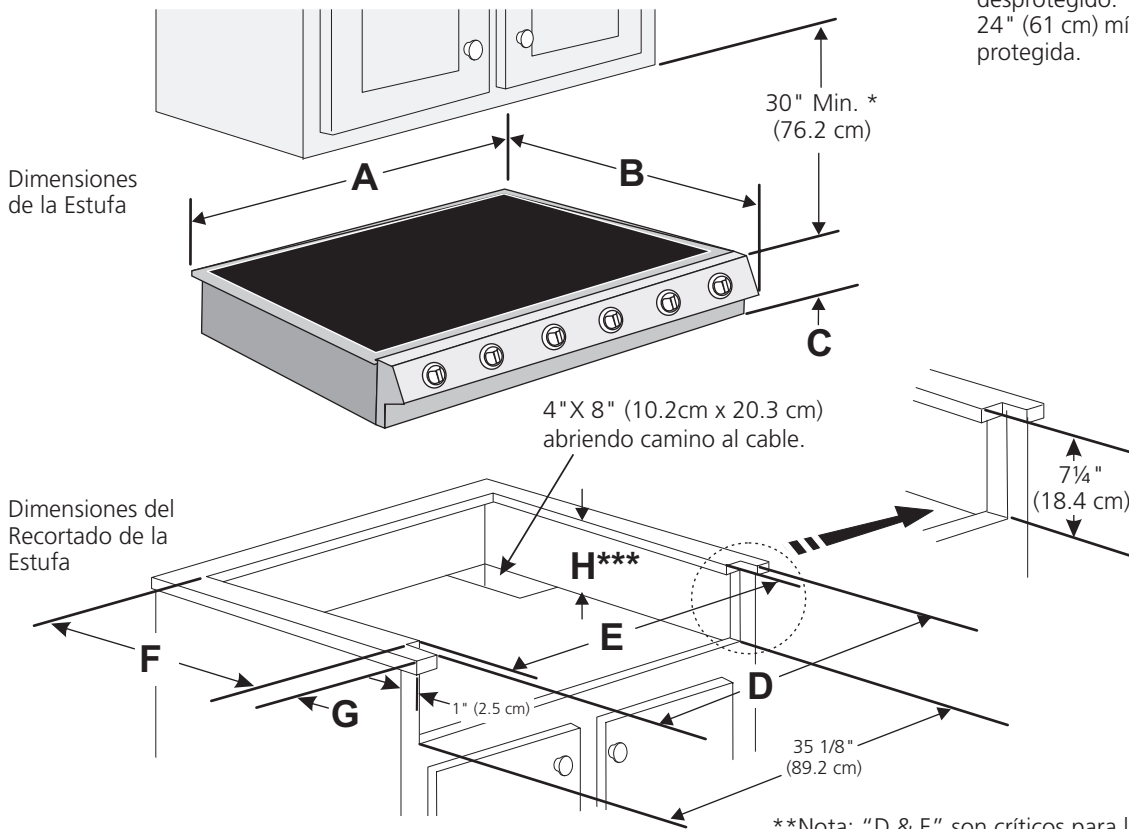


## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN

- Todas las estufas eléctricas funcionan con una alimentación eléctrica con puesta a tierra de fase singular, 3 o 4 alambres, 240/208 voltios, 60 hertz y sólo AC.
- Favor de notar que la distancia mínima entre la superficie de la estufa y los gabinetes adyacentes y por encima son de 30" (76.2 cm).

Para la Instalación Estándar:

\* 30" (76.2 cm) mín. para un gabinete desprotegido.  
24" (61 cm) mín. para una superficie protegida.



**No deslizar dentro del hueco de la alacena. Los tornillos que sobresalen de la parte inferior de la unidad pueden dañar el acabado inferior del frente.**

\*\*Nota: "D & E" son críticos para la instalación adecuada de la cocina. Por favor, asegúrese de respetar estas dimensiones. "D" refleja una dimensión terminada que se recomienda para socavar esta dimensión y ajustar en el momento de la instalación del aparato debido a la variación de los materiales de la cocina.

Figura 1

MODELO	DIMENSIONES DE LA ESTUFA			DIMENSIONES DEL HUECO				H. ALTURA POR DEBAJO DE LA PLANCHA DE COCINAR***
	A. ANCHURA	B. PROFUNDIDAD	C. ALTURA	ANCHURA		PROFUNDIDAD		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

Todas las dimensiones se dan en pulgadas (cm).

Deje un espacio de 2 pulgadas (5 cm.) debajo de la abertura del cable blindado para hacer pasar el cable eléctrico y deje espacio para instalar la caja de juntas en la pared detrás de la cocina.

P/N 318201413 (0901) Rev. H

English – pages 1-5

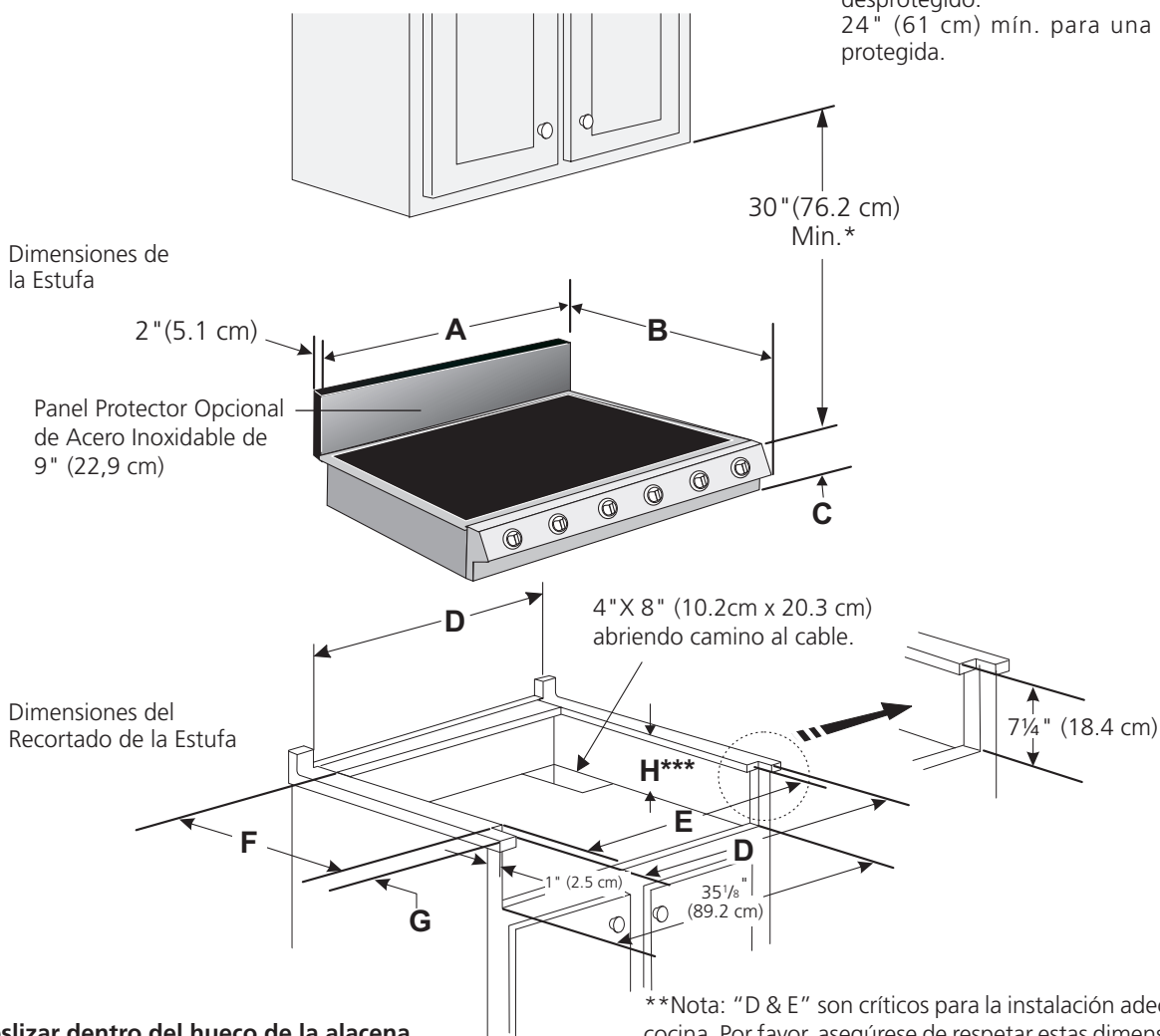
Español – páginas 6-10

Français - pages 11-16

# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LA ESTUFA ELECTRICA

Para ver la Instalación con el Panel Protector Opcional de Acero Inoxidable.

\* 30" (76.2 cm) mín. para un gabinete desprotegido.  
24" (61 cm) mín. para una superficie protegida.



**No deslizar dentro del hueco de la alacena. Los tornillos que sobresalen de la parte inferior de la unidad pueden dañar el acabado inferior del frente.**

\*\*Nota: "D & E" son críticos para la instalación adecuada de la cocina. Por favor, asegúrese de respetar estas dimensiones. "D" refleja una dimensión terminada que se recomienda para socavar esta dimensión y ajustar en el momento de la instalación del aparato debido a la variación de los materiales de la cocina.

Figura 2

MODELO	DIMENSIONES DE LA ESTUFA			DIMENSIONES DEL HUECO				H. ALTURA POR DEBAJO DE LA PLANCHA DE COCINAR***
	A. ANCHURA	B. PROFUNDIDAD	C. ALTURA	ANCHURA		PROFUNDIDAD		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

Todas las dimensiones se dan en pulgadas (cm).

Deje un espacio de 2 pulgadas (5 cm.) debajo de la abertura del cable blindado para hacer pasar el cable eléctrico y deje espacio para instalar la caja de juntas en la pared detrás de la cocina.

# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LA ESTUFA ELECTRICA

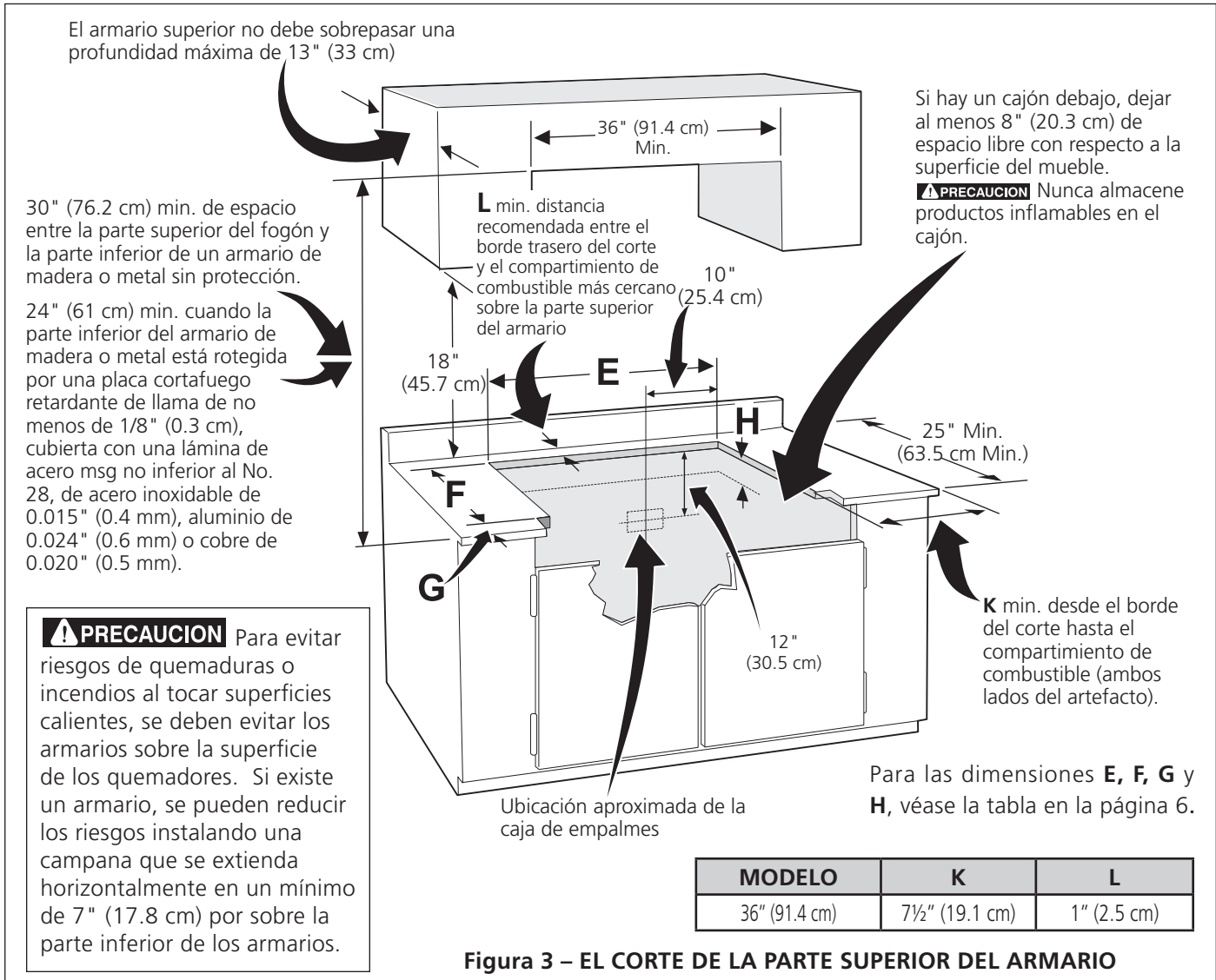


Figura 3 – EL CORTE DE LA PARTE SUPERIOR DEL ARMARIO

## Notas importantes para el instalador

1. Lea todas las instrucciones contenidas en este manual antes de instalar la estufa.
2. Saque todo el material usado en el embalaje de la estufa antes de conectar el suministro eléctrico a la estufa.
3. Observe todos los códigos y reglamentos pertinentes.
4. Deje estas instrucciones con el consumidor.

## Nota importante al consumidor

Conserve estas instrucciones y el [Manual del usuario](#) para referencia futura.

## Juego de Relleno para Ajuste de Profundidad #903051-9010

Esta cocina ha sido diseñada para reemplazar la unidad existente. Si la profundidad de la abertura de su cocina es mayor que 7¼" (18,4 cm.) y menor que 8½" (21,6 cm.), puede ordenar un juego de relleno gratuito llamando al Centro de Servicio al Cliente al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

## Accesorios Opcionales Disponibles:

- Juego de Panel Protector Opcional de Acero Inoxidable de 9" (22,9 cm) #903048-9010
  - Juego de Perillas Negras #903049-9010
- Se puede ordenar a través del Centro de Servicios, llamando al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287). Todos los costos relacionados con estos juegos se facturarán al cliente.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que su estufa sea instalada y puesta a tierra de forma apropiada por un instalador calificado o por un técnico de servicio.
- Esta estufa debe ser eléctricamente puesta a tierra de acuerdo con los códigos locales o, en su ausencia, con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70 – última edición en los Estados Unidos, o el Código Eléctrico Canadiense CSA Standard C22.1, Part 1 en Canadá.



# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DE LA ESTUFA ELECTRICA

**⚠ ADVERTENCIA** La alimentación eléctrica a la estufa debería apagarse mientras se hacen las conexiones de línea. El no hacerlo podría resultar en daños serios o la muerte.

## Provea conexión eléctrica

Instale la caja de empalmes debajo del armario y provea un cable de 120/240 o 120/208 Voltios, AC al panel de circuitos del aparato. NO conecte la cable al panel de circuitos en este momento. Espere hasta que todos los alambres estén conectados en la caja de empalmes.

## Requisitos eléctricos

**Cumpla con todos los códigos en vigor y todos los reglamentos locales.**

1. Para el suministro eléctrico solamente se necesita corriente con frecuencia de 60 Hz AC y fase única de 120/240 o 120/208 voltios suministrada por cable de 3 o de 4 alambres en un circuito separado con fusibles en ambos lados de la línea (se recomienda un fusible de tiempo retardado o un cortacircuitos, 40A 0 50A). NO ponga un fusible en el hilo neutro.

**NOTA:** El tamaño de los cables y de las conexiones debe de estar en conformidad con el tamaño del fusible y con la capacidad del electrodoméstico y de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70 - última edición y los códigos y reglamentos locales.

**⚠ ADVERTENCIA** No se debe usar una alargadora para enchufar este electrodoméstico. Esto podría resultar en un incendio, un choque eléctrico u otro tipo de daño personal.

2. Este electrodoméstico debe conectarse a la caja de fusibles (o de cortacircuitos), por medio de un cable blindado flexible o un cable con forro no metálico. El cable blindado flexible que va desde el electrodoméstico debe de estar conectado directamente a la caja de empalme. La caja de empalme debe de estar localizada en el lugar que se indica en la Figura 3, dejando tanto exceso de cable como sea posible entre la caja y el electrodoméstico, de forma que así el electrodoméstico se pueda mover fácilmente, si fuera necesario para hacer una reparación.
3. Se debe de usar un conectador que reduzca la tirantez de una forma adecuada para unir el cable blindado flexible a la caja de empalme.

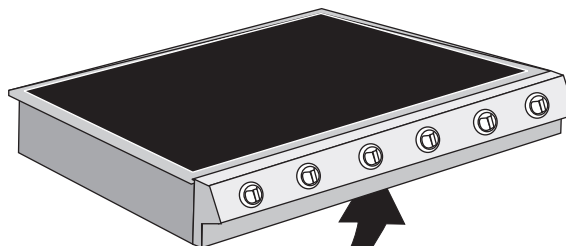
## Instrucciones de desembalaje

1. Inspeccione visualmente la tapa de la cocina para ver si está dañada.
2. Asegúrese que la botella de limpiador ubicada en la empaquete de literatura esta situada en un lugar donde puede encontrarse fácilmente. Es importante de tratar de antemano la superficie en vidrio de cerámico antes de utilizar. Ve la parte sobre **Limpieza y Mantenimiento de la Cubierta** en este **Manual del usuario**.

## Ubicación del número de modelo y de serie

La placa con el número de modelo y de serie está ubicada en el fondo de la estufa

Cuando haga pedidos de repuestos o solicite información con respecto a su estufa, esté siempre seguro de incluir el número de modelo y de serie y el número o letra del lote de la placa de serie de su horno.



**La placa de serie está ubicada aquí.**

## Conexión eléctrica

El usuario tiene la responsabilidad personal y obligación de utilizar un instalador calificado, para asegurar que la instalación eléctrica está hecha de forma adecuada y está conforme con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70-última edición en los Estados Unidos, o el Código Eléctrico Canadiense CSA Standard C22.1, Part 1, en Canadá.

**⚠ ADVERTENCIA** Riesgo de choque eléctrico

(El no prestar atención a esta advertencia puede resultar en electrocución u otras lesiones graves.) Este electrodoméstico está equipado con alambre de cobre. Si se va a conectar con cableado de aluminio del hogar, utilizar únicamente conectores que están aprobados para unir cobre y aluminio de acuerdo al Código Nacional Eléctrico (NEC por sus siglas en ingles) y leyes y códigos locales. Al instalar conectores con tornillos que empujen directamente contra el acero y/o aluminio del conducto flexible, no apretar los tornillos suficientemente que dañen el conducto flexible. No doblar de más o deformar el conducto flexible para evitar separar el espiral y descubrir los alambres internos.

NO conecte el alambre puesto a tierra a una tubería de suministro de gas. NO conecte el suministro de energía eléctrica hasta que el electrodoméstico haya sido permanentemente puesto a tierra. Conecte el alambre de puesto a tierra antes de enchufar por primera vez el electrodoméstico.

**⚠ ADVERTENCIA** (Si su electrodoméstico está equipado con un conductor neutro blanco.)

Este electrodoméstico está fabricado con un suministro eléctrico neutro blanco y un alambre de cobre conectado al armazón. El armazón esta puesto a tierra por un enlace de la conexión a tierra con la conexión del neutro al final de la línea eléctrica, si es usado en los estados unidos una nueva instalación de circuito de bifurcación



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

Canada



## UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ DOIT EFFECTUER L'INSTALLATION ET LE SERVICE.

**IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES INSPECTEURS LOCAUX. LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.**

**⚠ AVERTISSEMENT** POUR VOTRE SÉCURITÉ: N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

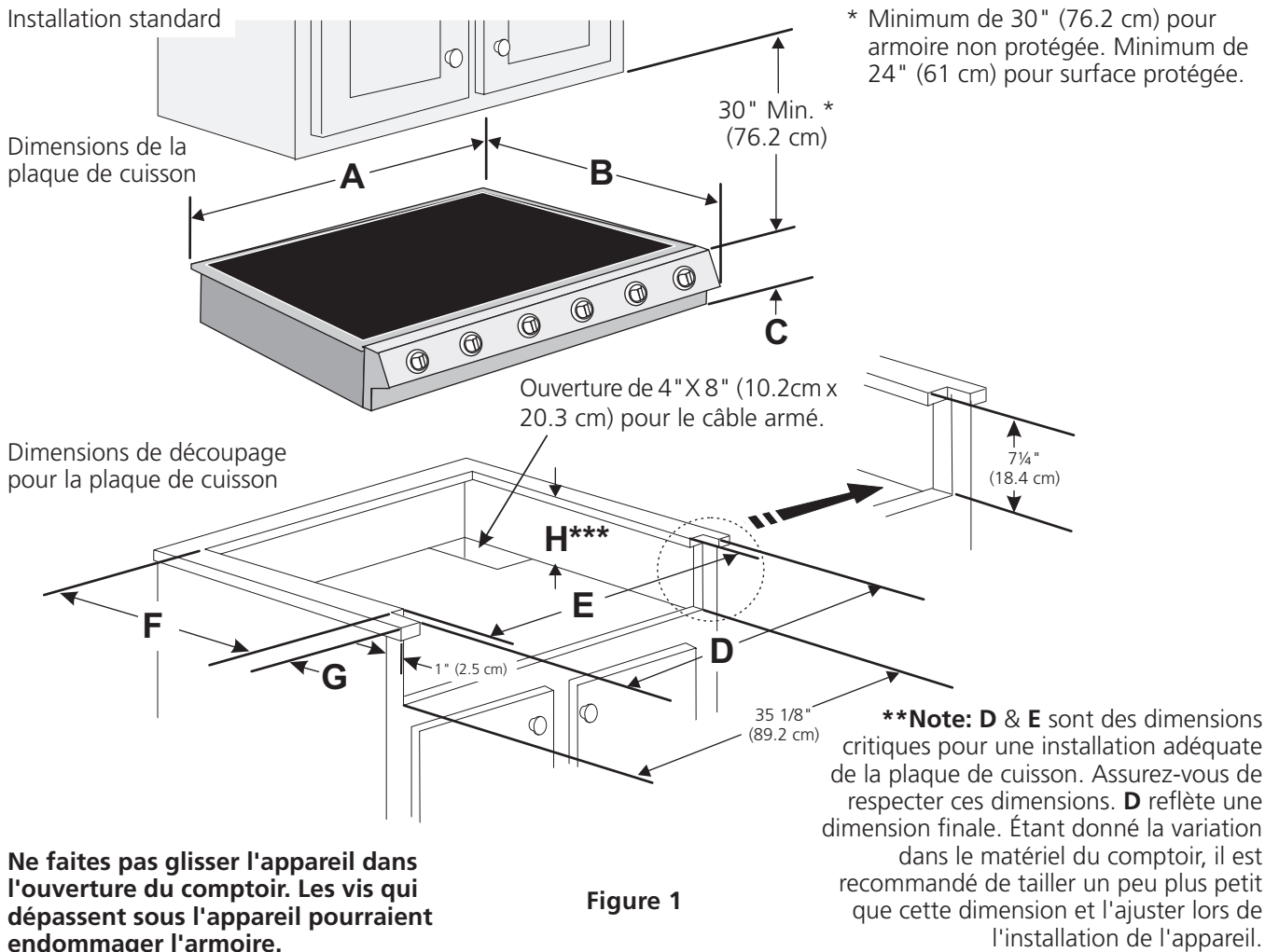
États-Unis



### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Toutes les plaques de cuisson électriques fonctionnent avec un câble à 4 fils monophasé de 240/208 volts, 60 hertz CA mis à la terre seulement.
- Veuillez prendre note que la distance minimale entre la plaque de cuisson et les armoires adjacentes et en surplomb est de 30" (76.2 cm).

Installation standard



MODÈLE	DIMENSIONS DE L'APPAREIL			DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE				H. HAUTEUR SOUS LA PLAQUE DE CUISSON***
	A. LARGEUR	B. PROFONDEUR	C. HAUTEUR	LARGEUR		PROFONDEUR		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

Toutes les dimensions sont en pouces (cm).

Seulement certains modèles sont disponibles au Canada.

Laissez un espace de 2" (5 cm) au-dessous de l'ouverture pour le câble pour dégager ce dernier et pour faciliter l'installation de la boîte de jonction sur le mur à l'arrière de l'appareil.

P/N 318201413 (0901) Rev. H

English – pages 1-5

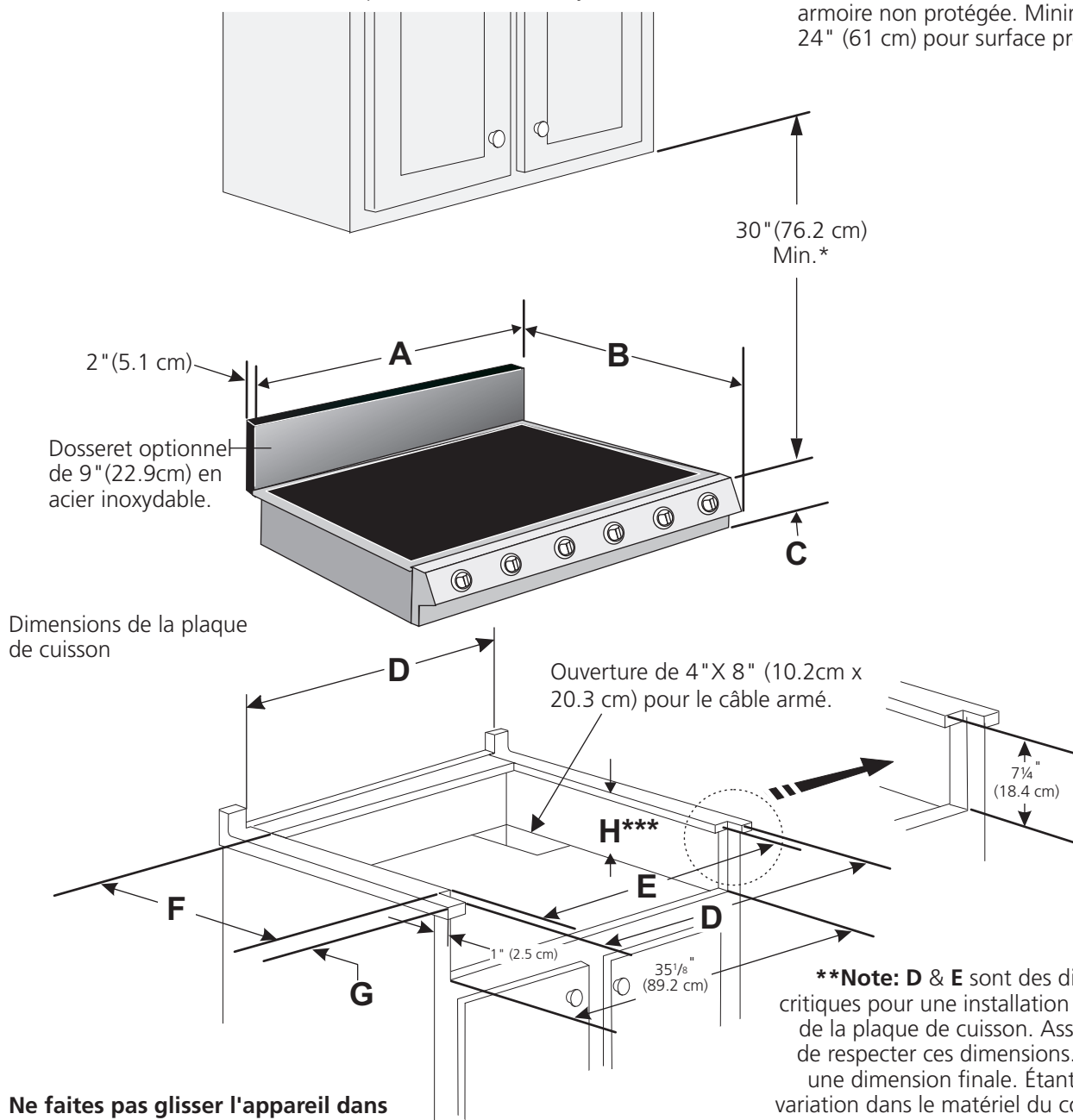
Español - páginas 6-10

Français – pages 11-16

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

Pour l'installation avec un dossier optionnel en acier inoxydable

\* Minimum de 30" (76.2 cm) pour armoire non protégée. Minimum de 24" (61 cm) pour surface protégée.



Dimensions de la plaque de cuisson

Ouverture de 4" X 8" (10.2cm x 20.3 cm) pour le câble armé.

**Ne faites pas glisser l'appareil dans l'ouverture du comptoir. Les vis qui dépassent sous l'appareil pourraient endommager l'armoire.**

**\*\*Note: D & E** sont des dimensions critiques pour une installation adéquate de la plaque de cuisson. Assurez-vous de respecter ces dimensions. **D** reflète une dimension finale. Étant donné la variation dans le matériel du comptoir, il est recommandé de tailler un peu plus petit que cette dimension et l'ajuster lors de l'installation de l'appareil.

Figure 2

MODÈLE	DIMENSIONS DE L'APPAREIL			DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE				H. HAUTEUR SOUS LA PLAQUE DE CUISSON***
	A. LARGEUR	B. PROFONDEUR	C. HAUTEUR	LARGEUR		PROFONDEUR		
				D**	E**	F	G	
36 (91.4)	35 7/8 (91.1)	25 3/4 (65.4)	7 3/4 (19.7)	35 15/16 (91.3)	35 3/16 (89.4)	22 (55.9)	1 1/8 (2.9) Max.	7 1/2 (19.1)

Toutes les dimensions sont en pouces (cm).

Seulement certains modèles sont disponibles au Canada.

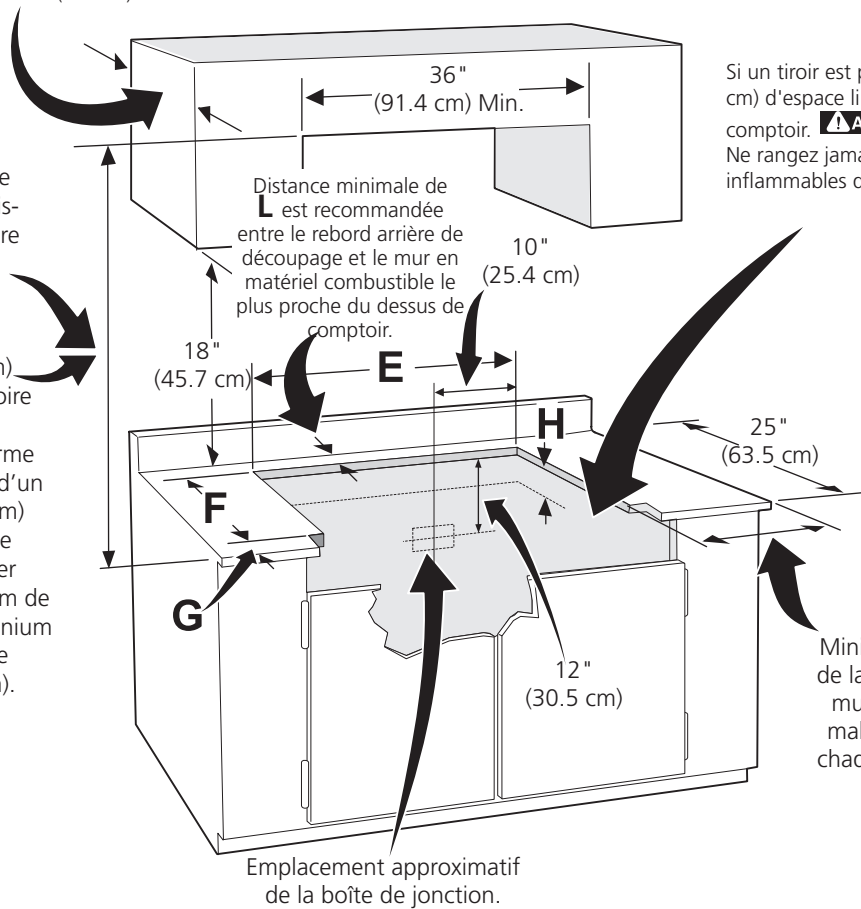
Laissez un espace de 2" (5 cm) au-dessous de l'ouverture pour le câble pour dégager ce dernier et pour faciliter l'installation de la boîte de jonction sur le mur à l'arrière de l'appareil.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

L'armoire supérieure ne doit pas excéder une profondeur maximale de 13" (33 cm).

Dégagement minimum de 30" (76.2 cm) entre le haut de la surface de cuisson et la base de l'armoire en bois ou en métal non protégée.

Minimum de 24" (61 cm) lorsque la base de l'armoire en bois ou en métal est protégée par un celloderme retardateur de flammes d'un minimum de 1/8" (0.3 cm) recouvert d'une feuille de métal MSG No 28, d'acier inoxydable d'un minimum de 0,015 (0.4 mm), d'aluminium de 0,024 (0.6 mm) ou de cuivre de 0,020 (0.5 mm).



Si un tiroir est présent, laissez 8" (20.3 cm) d'espace libre en dessous du comptoir. **⚠ AVERTISSEMENT** Ne rangez jamais des produits inflammables dans le tiroir.

Emplacement approximatif de la boîte de jonction.

\* Pour les dimensions E, F, G & H, référez-vous au tableau de la page précédente.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour éliminer les risques de brûlures ou de feu en allongeant le bras au-dessus des surfaces de cuisson chaudes, évitez d'installer des armoires au-dessus de la plaque de cuisson. Si vous devez en installer, il est possible de réduire le risque en plaçant une hotte de cuisinière qui excède horizontalement d'un minimum de 7" (17.8 cm) la base de l'armoire.

MODÈLE	K	L
36" (91.4 cm)	7½" (19.1 cm)	1" (2.5 cm)

Figure 3 – OUVERTURE DE DÉCOUPAGE DU DESSUS DU COMPTOIR

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

## Installateur

1. Lisez toutes ces instructions avant de procéder à l'installation de la plaque de cuisson.
2. Enlevez tout le matériel d'emballage avant de procéder au raccordement électrique.
3. Observez tous les codes et règlements applicables.
4. Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.

## Consommateur

Conservez ces instructions avec votre [Guide de l'utilisateur](#) pour références futures.

## Kit pour ajuster la profondeur de l'ouverture #903051-9010

Ce produit a été développé pour remplacer un appareil existant. Si la profondeur de l'ouverture du comptoir est plus grande que 7¼" (18.4 cm) et plus petite que 8½" (21.6 cm) vous pouvez commander gratuitement le kit d'ajustement #903051-9010 en communiquant avec le centre de service au 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

## Accessoires optionnels disponibles:

- Un dossier en acier inoxydable de 9" (22.9cm) kit#903048-9010
- Un kit de boutons de commande noirs #903049-9010

Ces kits peuvent être commandés par l'entremise d'un centre de service au 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

Par contre tous les frais reliés à ces accessoires sont à la charge du consommateur.

## DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- **Assurez-vous que votre plaque de cuisson est installée et mise à la terre correctement par un installateur ou un technicien de service qualifié.**
- **Cette plaque de cuisson doit être mise à la terre conformément aux codes locaux d'électricité ou, en l'absence de codes, en conformité avec le National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70, dernière édition aux États Unis, ou avec la norme ACNOR C22.1, Partie 1 au Canada.**

**⚠ AVERTISSEMENT** Il faut couper l'alimentation électrique durant le branchement des connexions électriques. A défaut de ce faire il peut en résulter des blessures graves ou la mort.

## Connexion électrique

Installez la boîte de jonction sous l'armoire et installez un câble de 120/240 ou 120/208 Volts, AC au panneau de distribution à la plaque de cuisson. Ne branchez pas encore le câble au panneau de circuits.

## Exigences électriques

**Observez tous les règlements et les codes locaux applicables.**

1. Un câble électrique à 4 fils de 120/240 ou 120/208 Volts monophasé, 60 Hz CA est requis sur un circuit séparé muni d'un fusible sur chaque fil conducteur (fusible temporisé ou disjoncteur recommandé, 40A ou 50A). **NE RELIEZ PAS** de fusible au neutre.

**NOTE:** Le calibre des fils et leurs connexions doivent être conformes à la capacité des fusibles et à la capacité nominale de l'appareil, selon le National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70, dernière édition, ou avec la norme ACNOR C22,1, Partie 1, du Code canadien d'électricité et les codes et les règlements locaux.

**⚠ AVERTISSEMENT** **N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil. Son utilisation peut causer un feu, un choc électrique ou des blessures corporelles.**

2. Il faut brancher l'appareil au panneau de distribution en utilisant des câbles flexibles à gaine métallique ou non métallique. On doit brancher directement à la boîte de jonction le câble gainé flexible de l'appareil. Il faut installer la boîte de jonction tel qu'illustré à la Figure 3 en laissant autant de lâche que possible dans le câble entre la boîte et l'appareil, pour en faciliter le déplacement si l'entretien s'avère nécessaire.
3. Une longueur de câble suffisante doit être prévue pour permettre une connexion du câble gainé flexible à la boîte de jonction.

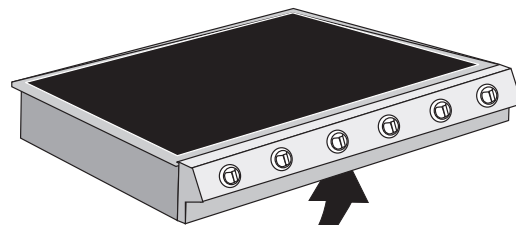
## Instructions de déballage

1. Déballiez et inspectez la table de cuisson.
2. Assurez-vous de laisser à vue d'oeil la bouteille de nettoyant conditionneur qui se trouve dans l'enveloppe de littérature. Il est important que la surface vitrocéramique lisse soit prétraitée avant d'être utilisée. Référez-vous à la section **Nettoyage général** dans le **Manuel de l'utilisateur**.

## Emplacement des numéros de modèle et de série

La plaque signalétique est située sous la plaque de cuisson.

Pour toute commande de pièces ou demande de renseignements, au sujet de votre plaque de cuisson, assurez-vous de toujours inclure les numéros de modèle et de série, ainsi que le numéro ou la lettre de lot de la plaque signalétique de votre plaque de cuisson.



**Emplacement de la plaque signalétique**

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

## Connexions électriques

Le consommateur est responsable et doit communiquer avec un installateur qualifié pour s'assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme avec le National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70-dernière édition, ou avec la norme ACNOR C22.1, partie 1, du code canadien de l'électricité, et les codes et règlements locaux.

**⚠ AVERTISSEMENT** **Risque de choc électrique (Si cet avertissement n'est pas pris en considération, un choc électrique ou des blessures sérieuses peuvent survenir). Cet appareil est muni de fils en cuivre. Si ce dernier est branché à circuit résidentiel en aluminium, n'utilisez que des connecteurs qui sont approuvés pour joindre des fils de cuivre à des fils d'aluminium conformément au National Electrical Code et les codes et règlements locaux. Lors de l'installation des connecteurs munis de vis touchant directement l'acier ou l'aluminium de conduit flexible, il ne faut pas serrer celles-ci outre mesure afin d'éviter d'endommager le conduit flexible. Il ne faut ni plier ni tordre outre mesure un conduit flexible de manière à éviter un bris dans la gaine et une exposition des fils ou câbles internes.**

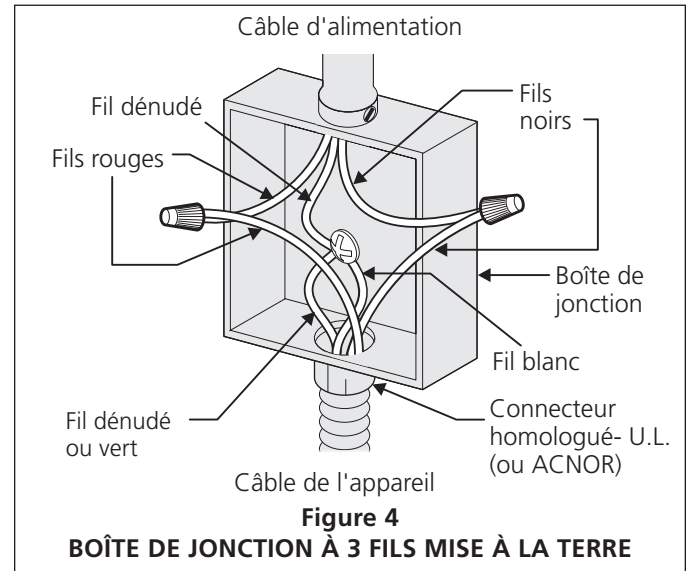
NE connectez pas le fil de mise à la terre à un tuyau d'alimentation de gaz. Ne branchez pas l'appareil au circuit électrique avant qu'il soit mis à la terre correctement, en permanence. Branchez le conducteur de mise à la terre avant de mettre l'appareil sous tension.

**⚠ AVERTISSEMENT** (Si votre appareil possède un câble muni d'un conducteur blanc neutre.) Cet appareil est fabriqué avec un câble d'alimentation muni d'un fil blanc neutre et d'un fil de mise à la terre en cuivre branché sur le châssis. Si l'appareil est utilisé, aux États-Unis, dans une maison mobile, un nouveau branchement (1996 NEC), un véhicule récréatif où les codes locaux n'autorisent pas la connexion du conducteur de mise à la terre du châssis au neutre ou au Canada, débranchez les fils blanc et vert des autres et utilisez le fil de mise à la terre pour mettre à la terre l'appareil conformément aux codes locaux, branchez le conducteur neutre de manière habituelle au circuit neutre voir la figure 5. Si l'appareil doit être branché à un câble à 3 fils (aux États-Unis seulement), où les codes locaux permettent la connexion du fil de mise à la terre du châssis au neutre (blanc). Voir la figure 4.

**ÉLECTRICIEN:** Le câble gainé fourni avec cet appareil est homologué par UL pour connexion à des circuits résidentiels de fils de calibre supérieur. La capacité thermique de l'isolant des câbles excède considérablement celle des circuits résidentiels. La transmission du courant électrique maximum permise des fils du câble est en fonction de la capacité thermique de la gaine plutôt que du calibre du fil.

Si les codes locaux permettent la connexion du fil de mise à la terre du châssis au neutre (blanc) (aux États-Unis seulement) (voir figure 4):

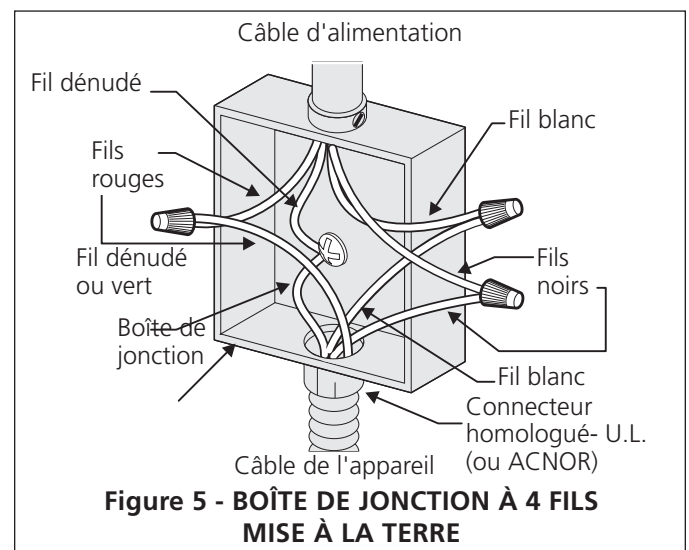
1. Coupez l'alimentation à la boîte de jonction.
2. Dans la boîte de jonction:  
Raccordez les fils de l'appareil à ceux du circuit électrique tel que montré à la figure 4.



**Figure 4**  
**BOÎTE DE JONCTION À 3 FILS MISE À LA TERRE**

Si l'appareil est utilisé dans une maison mobile, un nouveau branchement (1996 NEC), un véhicule récréatif ou si les codes locaux N'AUTORISENT PAS la connexion du conducteur de mise à la terre du châssis au neutre, le châssis de l'appareil NE DOIT PAS être branché au fil neutre du câble à 4 fils. (voir le figure 5):

1. Coupez l'alimentation à la boîte de jonction.
2. Séparez le fil blanc du fil dénudé en cuivre de mise à la terre du câble d'alimentation de l'appareil.
3. Dans la boîte de jonction:  
Raccordez les fils de l'appareil à ceux du circuit électrique tel que montré à la figure 5.



**Figure 5 - BOÎTE DE JONCTION À 4 FILS MISE À LA TERRE**

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

## Installation de la plaque de cuisson

1. Vérifiez si la plaque de cuisson est endommagée.
2. Si vous installez le dossier optionnel en acier inoxydable, fixez-le à l'arrière de la table de cuisson à l'aide des vis fournies et suivez les instructions fournies avec le dossier.  
Allez à l'étape 3 si vous procédez à une installation standard, c'est-à-dire sans dossier optionnel.
3. Insérez la table de cuisson dans la découpe sur le dessus du comptoir.

**NOTE:** N'utilisez pas de pâte à calfeutrage; on doit pouvoir déplacer la plaque de cuisson si l'entretien s'avère nécessaire.

## Vérification de fonctionnement

Référez-vous au **Manuel d'utilisation** pour le mode de fonctionnement.

**⚠ ATTENTION** Ne touchez pas à la vitre de la plaque de cuisson ou aux éléments. Ils peuvent être suffisamment chauds pour causer des brûlures.

## Avant d'appeler le service d'entretien

Consultez la liste des vérifications préventives et les instructions d'opération dans votre **Manuel d'utilisation**. Vous sauvez probablement du temps et de l'argent. La liste contient les incidents ordinaires ne résultant pas de défauts dans le matériel ou la fabrication de cet appareil.

Pour obtenir notre adresse et nos numéros de téléphone référez-vous à la garantie et aux renseignements sur les services d'entretien dans votre **Manuel d'utilisation**. Prière de nous téléphoner ou de nous écrire pour toute demande d'information au sujet de votre appareil et/ou si vous désirez commander des pièces.